



# Stettiner Zeitung.

Abend-Ausgabe.

Donnerstag, den 9. September 1880.

Nr. 422.

## Deutschland.

Berlin, 8. September. Die Instruktionen, welche dem Kommandanten der gesamten Flotten- demonstration, dem englischen Vice-Admiral Seymour, sowie den Kommandanten der einzelnen Schiffe zugegangen, beziehen sich lediglich auf die montenegrinische Angelegenheit; bezüglich der griechischen Frage hat man Grund, eine Verständigung augenblicklich noch zu vertragen.

Die Schrift des Bankpräsidenten v. Dechend über die Doppelwährung, welche angekündigt wurde, scheint in das Reich der Fabel zu gehören. Inzwischen hat die Ankündigung doch das Gute gehabt, daß dadurch eine Reihe gewichtiger Kundgebungen zu Gunsten der Erhaltung der Goldwährung hervorgerufen ist, welche zum Theil direkt an den Bundesrath gerichtet, zum Theil aber veröffentlicht worden sind. Eine solche Äußerung, welche in dem Bericht über die 10. ordentliche Generalversammlung des allgemeinen norddeutschen Handelsvereins (abgehalten zu Rostock am 2. August d. J. unter Vorsitz des Reichstagsabgeordneten Senators Hr. Witte) enthalten ist, findet in weiteren Kreisen Beachtung. Es heißt darin: „Die ungeheuren Verluste, welche angeblich dem Nationalvermögen durch den Uebergang zur Goldwährung beigebracht sein sollten, erscheinen in Wirklichkeit theils als unbewiesene Phantasiebilder, theils hängen sie mit der Währung in keiner Weise zusammen, sondern werden nur von dem Einzelnen auf dieselbe geschoben, weil sich mit dieser ihm selbst unklaren Sache am leichtesten alle möglichen erträumten Wunder verbinden lassen. Ueberdies wird gerade hier jedes Experimentiren zu vermeiden sein und Beobachtung der größten Stetigkeit im Interesse unserer werthvollsten wirtschaftlichen Güter: des Credits und der Sicherheit unserer öffentlichen Verträge, in den Vordergrund gestellt werden müssen. So wünschenswerth übrigens auch der Endgültigkeitsaustrag dieser Frage für uns ist, so viel ist sicher, daß unsere Geldverhältnisse durch das eintretende Zögern in keiner Weise geillert haben, und daß unsere Papiere im Ausland mit unbedingtem Vertrauen als sichere Kapitalanlage angesehen werden. Die Einführung und Notirung unserer Konfols an der Londoner Börse ist in dieser Beziehung ein wichtiger Beweis, damit aber auch zugleich ein neuer Grund für die Aufrechterhaltung der Stetigkeit unserer Währung gegeben.“ — In Ausführung der kaiserlichen Kabinettsordre über die Abhaltung des Domkaufes in Köln am 15. Oktober d. J. hat das Staatsministerium dem Kaiser ein Programm bezüglich der Veranstaltung des Festes zu unterbreiten. Der Entwurf hierzu wird im Kultusministerium nach der Erhebung ausgearbeitet, welche der Ministerial-Direktor Lucanus sorben in Köln vorgenommen hat. Dem Kaiser sollen die betreffenden Vorschläge schon in nächster Zeit unterbreitet werden.

Wie man uns berichtet, ist zum Staatssekretär des Reichsamts des Innern der Oberpräsident v. Bötticher bereits in voriger Woche ernannt worden. Herr v. Bötticher, am 6. Januar 1833 in Stettin geboren, trat, nachdem er in den Jahren 1862—65 bei den Regierungen in Gumbinnen, Danzig, Straßburg und Potsdam als Justitiarius fungirt hatte, im Jahre 1865 als Hilfsarbeiter in das Handelsministerium ein. Im Jahre 1869 wurde er als Hilfsarbeiter in das Ministerium des Innern berufen und wurde hierauf im Jahre 1872 zum Geheimen Regierungsrath dafelbst ernannt. Diesen Posten verließ er dann im Jahre 1873 mit demjenigen des Landdrost in Hannover. Im Jahre 1876 erfolgte seine Ernennung zum Regierungspräsidenten in Schleswig. Später erbeigte er den Baron v. Schel-Plessen als Oberpräsident von Schleswig-Holstein. Im Reichstage vertrat er den zweiten schleswig-holsteinischen Wahlkreis, unterlag aber bei der Neuwahl, die in Folge seiner Beförderung zum Oberpräsidenten stattfinden mußte, gegen den national-liberalen Kandidaten Professor Dr. Hinrichs. Auch dem preussischen Abgeordnetenhaus gehörte Herr v. Bötticher in den Jahren 1867—70 an. Man weiß, daß er in der Zolltarif-Kommission eine eifrige Thätigkeit entfaltet hat und daß er als in besonderem Ansehen bei dem Reichskanzler stehend gilt. Sein Amtsvorgänger versteht übrigens hier keine amtlichen Funktionen mehr und wird zu Ende dieses Monats nach Straßburg überfeln.

— Für das preussische Handelsministerium ist

der Nachfolger des Herrn Hofmann bisher noch nicht ernannt, womit nicht ausgeschlossen ist, daß eine solche Ernennung nicht der Zukunft vorbehalten sein möchte. Auch die Frage über den Vorstoß im Bundesrath ist nach dieser Mittheilung noch offen.

Aus Süddeutschland, 5. September. Die Jahr aus Jahr ein wiederkehrenden Vorlesungen des Nationalismus über die Sebanfeier, welche zumeist dem internationalen Weltbürgerthum ihrer Verfasser und dem wohlgefälligen Hinüberschieben auf das republikanische Frankreich verbannt werden, haben sich auch dieses Mal wirkungslos erwiesen. Das deutsche Volk freut sich seiner wiedergewonnenen politischen Einheit und ist unter dankbar wehmüthiger Erinnerung an die Opfer des großen Krieges stolz auf die eigene Kraftentfaltung, welche uns vor einem Jahrzehnt das deutsche Reich geschaffen. Die freudige Wahrnehmung, daß dem so ist, im Norden wie im Süden, läßt um so leichter das persönliche Parteigebiet der letzten Tage vergessen, das, an den großen Erregungszuständen und Fortschritten gemessen, welche auch unsere innere Entwicklung seit dem ersten Sebanstage mit sich gebracht, recht kleinlich und unbedeutend erscheint. Dieser realpolitischen Betrachtung, welche die Dinge nach ihrem wahren Werthe und Gewichte zu würdigen strebt, mag man es verzeihen, wenn wir in diesen Erinnerungstagen an die gewonnene deutsche Einheit auf eine Lücke hinweisen, die recht ungeschön und, was uns noch mehr bedrückt, recht unbehaglich und unpraktisch hervortritt. Wir sind jetzt in den Reiseumaten und viele Tausende von Deutschen überlegen in allen Richtungen der Windrose die Gottlos politisch abgebaute Mainlinie. Ebenso erfreuen wir uns des lebhaftesten Fremdenbesuches aus aller Herren Länder. Aber mitten aus all dieser Herrlichkeit und Reichthumlichkeit „surgit amari aliquid“. An den blaurothen oder, wie es jetzt nach den neuesten historischen Quellenforschungen heißen muß, weiß-blauen, sowie den schwarzgelben Grenzspalten hört die Herrschaft der deutschen Reichspost und ihrer Marken auf, und der auf baltischem oder wälderbergischem Gebiete angelangte, im ersten Genuße seiner Ferienfreuden überglückliche Gatte kann der dabeingebliebenen besseren Hälfte nicht auf einer rasch aus der Tasche gezogenen Steppenfalten Postkarte das erreichte Nestel anklagen, denn unfrankirte oder unzureichend frankirte Postkarten werden nicht abgehandelt. Hat der Korrespondent ein Briefklovert des Reichspostbezirks benutzt, so kommt der Liebesbote wenigstens nicht an, ohne der sorg- und gewöhnlich auch sparsamen Hausfrau die Freude über die Postkarte durch Strafnachzahlung zu vergällen. Und noch schlimmer ist der harmlose ansehnliche Besucher des bairischen Oberammergau oder des geeigneten Württemberger Landes daran, wenn er sich auf norddeutschem Reichsboden angeliche Weltpostkarten kauft, die alle Zeichen und Embleme der deutschen Reichseinheit haben, und nur erfahren muß, daß dieselben für die Aufgabe in Bayern oder Württemberg ganz werthlos sind; ein vorwurfsvoller Blick trifft dann dem daneben stehenden soeben noch von der Einheit seines Vaterlandes stolz hervorleuchtenden deutschen Reichsbürger. Sollte denn die Findigkeit und Energie des General-Postmeisters, der schon so Vieles und so Großes zu Stande gebracht hat, nicht auch diesen Stein des Anstoßes aus dem Wege räumen und die einheitliche Gültigkeit der Briefmarken und Postkarten herstellen können, ohne dem Selbstständigkeitsgefühl der betreffenden Postverwaltung zu nahe zu treten und ihren Postkassen wehe zu thun? Wir sollten meinen, daß es ein wohlangebrachtes Opfer seitens der Reichspostverwaltung wäre, bei einem Pauschalansgleich zur Herstellung der allgemeinen Verwendbarkeit der Marken u. s. w. den beiden besterhenden Separat-Verwaltungen eine reichliche Entschädigung zu gewähren, und es ist gewiß nicht zu früh, zehn Jahre nach der Gewinnung der politischen Einheit der Nation auf diesen ihr anhaftenden Mangel wieder einmal hinzuweisen. Mit der Politik als solcher hat die Frage absolut gar nichts zu thun, aber mit der Bequemlichkeit des Publikums und rascherer Arbeitsleistung auf einem Gebiete, wo die Zeit mehr als Geld ist, desto mehr.

## Ausland.

Wien, 6. September. Jeseze Polska nie zgina, „noch ist Polen nicht verloren“, das ist der Refrain der Hoffnungen, welche die Kaiserliche

bei den Magnaten, der Schlachta und den polnischen Bauern erzeugt hat, alte Träume kehren, alte Weisen klingen wieder. Dabei hat die Stimmung allerdings nichts Provokatorisches, man spricht seine Ueberzeugung nicht einmal aus, sie liegt in der Luft, sie leuchtet aus jedem Blick und bildet den Grundton allen Gespräches. Verleitet, die in der Nähe des Kaisers und unter dem Volke verweilen, und Persönlichkeiten, die mit dem Adel zu verkehren berufen waren, charakterisieren in übereinstimmender Weise die Gefühle des Landes. Jedermann weiß, daß die Polen sich noch einmal bitter täuschen, wenn sie an Reparation denken und den Abendstimmer, der sich über die Vergangenheit verbreitet, als den Vorboten des Tages betrachten. Die Jagiellonenburg wird auch nach ihrer Herstellung nur ein Denkmal der einstigen Herrlichkeit, eine stigmatisirte Ruine bleiben. Es hat sich aber bei diesen Festen gezeigt, daß dem polnischen Volke noch immer das Mark eines Staates, der Bürgerstand fehlt. Das Mittelglied zwischen den großen Magnaten und den armen Bauern ist die heillosen Schlachta; Handel, Gewerbe und was man Industrie nennen könnte, hat in diesen Tagen keine Repräsentation gefunden; neben den glänzenden Kostümen des hohen Adels und dem rauhen Anzuge des esop spielt der schwarze Rock keine Rolle. Galizien als Staat im Staate bestreitet die Kosten seiner Verwaltung zu einem guten Theil aus den Zuschüssen der aktiven Länder; es ist nicht im Stande, zu seiner Autonomie selbst aufzukommen, das ist die Kehrseite der glänzenden Medaille vom Kaiserthum. Wenn die Günst der Schicksals den Polen noch einmal die Unabhängigkeit in den Schooß werfen sollte, sie könnten sie auch ohne äußere Angriffe bekämpfen, denn diesem Volke ist die staatenbildende und staatsbehaltende Kraft völlig ausgegangen. Das müßte in dem Augenblicke konstatiert werden, da alte Hoffnungen wieder lebendig werden. Während der Kaiser in Krakau weilte, fuhr der Zar nach Livadia, jeden Aufenthalt vermeidend, der ursprünglich projektiert war.

Das Defizit zwischen Wollen und Können tritt auch bei den Czechen zu Tage. Man weiß, welche intensive Schulagitation sie in Szene gesetzt und welchen Zerrorismus sie angewendet haben, um ihre Unterrichtsanstalten aller Grade zu vermehren. Ist das Ziel erreicht, so stellt es sich heraus, daß die Schule kein Publikum hat und daß man daselbst erst künstlich herbeiziehen muß. In dem lehrdeutschen Brünn bewilligt der Gemeinderath Parallelklassen an zwei Volksschulen und nun muß der Abgeordnete Ruzh erst unter den Fabrikarbeitern und kleinen Handwerkern für dieselben Propaganda machen. Bei den Slaven Oesterreichs steht die Kraft mit dem Willen in keinem Verhältniß. Das wird die Aera Laaffe, in welcher ihren Velleitäten aller Raum gestattet wird, von Neuem erproben; wir mögen nur hoffen, daß der Staat an dem Experiment keinen Schaden nehme.

Die Hebe Gladstone's läßt hier keinen Zweifel mehr übrig, daß der Premier die Orientfrage konsequent zu behandeln gedenkt und daß am Ende seines Weges die Trümmer der Türkenherrschaft liegen. Zu dieser Eventualität muß die Entente ohne Frage Stellung nehmen. Der Besuch des Fürstern v. Haymerle in Friedrichsruhe ist gegen den ursprünglichen Plan verlängert worden.

Paris, 6. September. Welchen Ton die französischen Minister sich manchmal von den Führern der radikalen Partei gefallen lassen müssen, mag folgender Brief beweisen, welchen der Abg. Benjamin Raspail soeben an den Minister der öffentlichen Arbeiten gerichtet hat:

„Cachau (Seine), 4. September 1880.

Herr Minister! Nach der allgemeinen Entrüstung, welche die Kunde von all den Niederträchtigkeiten des B. Marcereau wachgerufen hat, werden Sie mir erlauben, Ihnen zu sagen, daß Sie nicht länger zögern dürfen, dieses Ungeheuer von dem Posten eines Central-Kommissärs, welchen er auf dem Bahnhofs von Vincennes bekleidet, zu verjagen. Sie müssen, Herr Minister, ebenso wie wir die Verschwiegenheit der Geister wünschen. Dazu nehmen Sie aber nicht den rechten Weg, wenn Sie der öffentlichen Meinung noch länger die verdiente Genugthuung, welche sie in diesem Falle verlangt, abschlagen. Ich habe also die Ehre, Sie aufzufordern, diesen Beantun abzulegen. Anderenfalls werden wir zu unserem Bedauern genöthigt, bis zur Rückkehr der Kammern zu warten, um dann unsere

Forderung auf die Tribüne zu bringen. Genehmigen Sie u. s. w.

Benjamin Raspail.

Herr Marcereau, der gegenwärtig als Sündenbock der Intriganten verhalten muß, soll während der Unterdrückung des kommunistischen Aufstandes als Offizier und Inspektor der Verfallenen Gefängnisse sich unerhörter Gewaltthaten und Grausamkeiten gegen die daselbst gefangenen Kommunisten schuldig gemacht haben. Die Amnestirten verlangen deshalb eine nachträgliche exemplarische Bestrafung dieser von ihnen auf den Tod geachteten Persönlichkeit, zunächst aber deren Entfernung aus ihrer jetzigen Stellung. Daß aber diese möglicherweise begründeten Anklagen in einer so ungeschickten Manier den Ministern vorgebracht werden, dürfte wohl in keinem anderen Staate gebildet und selbst von dem heutigen Regiment in Frankreich energisch zurückgewiesen werden.

Paris, 7. September. Der „Petit Parisien“, von dem in militärischen Dingen ebenso wohl bewanderten als einflussreichen Abgeordneten Laissant redigirt, liefert, indem er erklärt, wie die Gerüchte von dem Verschwinden wichtiger Aktenstücke aus dem Kriegsministerium entstanden sind, einen neuen Beleg für das Sprichwort: „Kein Rauch ohne Feuer“ und zugleich eine recht erbauende Enthüllung. Er schreibt Folgendes:

Vor etwa zwölf Tagen ersuchte Herr Gambetta den Kriegsminister General Farrer, ihm doch die Akten über die Mobilisationspläne für den Fall eines Krieges gefälligst mittheilen zu wollen. Der Minister glaubte diesem Wunsche entsprechen zu sollen; er ließ die Akten zusammenstellen und beauftragte den Oberstleutnant Jung, einen intimen Freund des Herrn Gambetta, sie nach dem Palais Bourbon zu tragen. Herr Gambetta befehlt die Akten 48 Stunden lang an sich und schickte sie dann zurück. Während die Papiere sich aber in den Händen des Präsidenten der Kammer befanden, wurden sie von einem dem Kabinett des Kriegsministers attachirten Offizier vermisst, und so entstanden die von dem „Gil Blas“ und „Gaulois“ verbreiteten Gerüchte.

Die durch englische und französische Blätter gehenden Berichte über die folgenschwere Schlacht von Kandahar, über welche wir schon die telegraphischen Rapporte des General Roberts reproducirten, lauten meist so widersprechend und sind so lückenhaft, daß wie die der „Köln. Ztg.“ entnommene amtliche Schilderung dieses englischen Sieges, wie sie General Roberts in Ergänzung seiner Depeschen macht, unseren Lesern nicht vorenthalten wollen.

London, 6. September. Die Schlacht bei Kandahar begann am 1. September um 9 Uhr Morgens und wird von General Roberts selbst recht anschaulich wie folgt beschrieben: „Der Bericht über die von General Hugh Gough und Oberst Chapman ausgeführten Reconnoissirungen lieferte mir die notwendige Kenntniß über die Stellung des Feindes. Ich fand, daß es möglich sei, seine rechte Flanke zu umgehen und mich somit hinter dem Baba-Bali-Kamm, wo Gub Khan's Hauptlager war, festzusetzen. Ich beschloß dies zu thun und schritt gestern früh kurz nach 9 Uhr zum Angriff.“

Zur Verhüllung meines Planes traf ich Vorkehrungen durch einen direkten Angriff auf den Baba-Bali-Kotal. Diese Scheinbewegung wurde den Truppen der Garnison von Kandahar unter General-Lieutenant Primrose anvertraut. Letzterer traf auch Anstalten, um meine vorgeschobenen Stellungen vom Tage vorher zu besetzen. Zur nämlichen Zeit rückte die Kavallerie-Brigade unter Brigadier Hugh Gough auf unserem linken Flügel vor und erreichte ohne Schwierigkeit den Argandab, wo sie für eine Verfolgung gut aufgestellt war für den Fall, daß der Feind nach Ghrishk oder Katrez entfliehen sollte. Der Angriff erfolgte durch die 1. und 2. Brigade unter den Befehlen der Brigadegeneräle Macpherson und Baker, während die 3. Brigade unter Brigadegeneral Mac Gregor ihnen als Stütze diente. Die ganze Infanterie stand unter Kommando des Generalmajors J. Ross. Im hochgelegenen Dorf innerhalb 1200 Yards von unserer Stellung ward vom Feinde stark besetzt gehalten und wurde zuerst genommen werden. Dies geschah in der tapfersten Weise durch die 92. Hochländer und die 2. Gurkas unter dem Schutze des Feuers einer Batterie der königlichen Artillerie und der neuen



Schraubenkanonen-Batterie. Die zwei Brigaden drängen sodann durch Obstgärten und Hecken stetig kämpfend vor. Der linke Flügel der zweiten Brigade machte eine allmähliche Rundbewegung, bis das Dorf Bir-patmal erreicht war. An diesem Punkte war der Feind in großer Stärke und kämpfte höchst entschlossen, aber nichts konnte dem stürmischen Vordringen der britischen Truppen widerstehen. Kurz nachher wurde die Rückseite der Abzackung des Baba-Wali-Kotal erreicht, worauf das stehende Lager Abzug sichtbar wurde. Alle Versuche des Feindes, die Strömung zu hemmen, waren fruchtlos. Gegen 12 Uhr Mittags war das Lager in unserem Besitz, nebst 27 Kanonen, darunter unsere eigenen am 27. Juli verlorenen Geschütze. Die Verluste beziffern sich, soweit bis jetzt zu ermitteln ist, auf 210 Tote und Verwundete. Die Kavallerie-Brigade marschiert morgen nach Kotkan, wo sie gut placiert sein wird, und dies wird auch die Einfuhr von Lebensmitteln in die Stadt erleichtern. Das 19. eingeborene Bombay-Regiment und das 3. Bombayer Kavallerie-Regiment marschieren morgen ab, um die Verbindung mit General Phayre zu eröffnen, an den ich schreibe, um ihn zu ersuchen, nicht zu viele Truppen vorzuschicken, sondern seine Transportmittel so viel wie möglich zur Beförderung von Vorräten und Lebensmitteln zu verwenden. In Ebus Khan Lager fanden die britischen Truppen die Leiche des in der Schlacht von Helmand in afghanische Kriegsgefangenschaft geratenen Artillerie-Lieutenants Mac-laine, der erst vor ganz Kurzem ermordet worden zu sein schien. Man mutmaßt, Ebus Khan sei nach Kabul geflüchtet. Bei der Verfolgung (auf einer Strecke von 24 Km.) tödtete die Kavallerie unter General Gough etwa 300 Flüchtlinge und die Bombayer Kavallerie unter General Nuthall weitere 100. Die Infanterie von Kabul, die ohne Kampf die Flucht ergriffen zu haben scheint, hat sich das Argandab-Fluss hinauf zurückgezogen, die heranziehenden Truppen flüchteten geradezu nach dem Helmand.

Ob die Engländer tatsächlich 10,000 Gefangene gemacht haben, wie vor wenigen Tagen behauptet wurde, geht aus diesen letzten Nachrichten nicht hervor. Auf einige Tausend Gefangene mehr oder weniger kommt es jedoch bei den übervallenden Verhältnissen nicht an. Ebus' Armee ist jetzt zerstreut, d. h. seine Truppen von Kabul sind auf dem Heimwege nach Kabul, jene von Herat auf der Rückkehr nach ihrer Vaterstadt u. s. w. Er selbst aber, unter allen afghanischen Thronbewerbern jedenfalls einer der tüchtigsten und gewandtesten, er, der sich noch am Tage vor der Schlacht gerühmt haben soll, daß er die afghanische Armee bis Delhi führen werde, er ist jetzt ein Flüchtling auf der Straße nach Kabul. Sollte sich, wie die Engländer das hoffen, die Stadt Herat selbst gegen ihn wenden, so würde er gezwungen sein, sich entweder im Lande zu verbergen, sich den Engländern auszuliefern oder aber Schutz auf persischem Boden zu suchen. (Köln. Ztg.)

#### Provinzielles.

Stettin, 9. September. Der Regierungs-Assessor v. Büna u. hier selbst ist zum Regierungs-Rath ernannt worden.

Beim Herannahen der diesjährigen Winter-Saison mit ihren mannigfachen Kunstabwechslungen wollen wir nicht unterlassen, schon heute auf die auch in diesem Jahre stattfindenden „Symphonie-Konzerte“ von Rossmaly und Jancovius hinzuweisen. Die vom Kgl. Musik-Direktor Herrn Rossmaly seit jetzt dreißig Jahren veranstalteten Symphonie-Konzerte haben sich in der Gunst des Publikums so festgesetzt, daß zu ihrer Empfehlung nichts mehr gesagt zu werden braucht. Hohes Verständnis und diskretionärer Geschmack sind die großen Vorzüge, die jedes Programm der Rossmaly'schen Konzerte auszeichnen. Daß die Ausführung der symphonischen Konzerte von Seiten der Jancovius-Kapelle stets eine diskrete und saubere sein wird, wird Niemand bezweifeln, der die Leistungen dieses trefflichen Musikchors zu beurtheilen Gelegenheit hatte.

In dem Zeitraum vom 1. Januar 1873 bis 16. Mai 1880 sind amtlichen Ausweisen zufolge 1965 Schiffe zu Grunde gegangen oder versunken. Mit diesen Schiffsunfällen ist der Verlust von 10,827 Menschenleben verknüpft. Vom 1. Januar bis 16. Mai a. c. sind 78 Schiffe von 45,750 Tonnengehalt mit 331 Menschen untergegangen. 12 waren mit Getreide, 11 mit Kohlen, 12 mit Metallen und Metallgeräten und 13 mit Bauholz befrachtet.

Dem Bergstraße 14 wohnhaften Schuhmachermeister Voss wurde in der Nacht vom 7. zum 8. d. Mts. der vor seinem Hause angebrachte Schloßkasten mittelst Nachschlüssel geöffnet und daraus 1 Paar Herren- und 1 Paar Damenstiefel und 2 Flaschen Schuhmachergeld im Gesamtwerthe von ca. 35 Mark gestohlen. Den Schlüssel, mit dem der Kasten geöffnet worden war, fand man am Morgen im Schloße liegend.

Am Dienstag Abend gegen 9 Uhr hat in der Pöhlstraße unweit des Zoologischen Gartens ein Zusammenstoß des Straßenbahn-Wagens Nr. 20 mit der Droschke Nr. 120 stattgefunden, wobei die Droschke bedeutend beschädigt wurde, die Insassen jedoch ohne jeden Schaden davongekommen sind. Wen die Schuld der Zusammenfahrt trifft, ist noch nicht festgestellt.

Der beim Fuhrherrn Hermann Lemke beschäftigte, große Lastkutsche 31 wohnhafte Kutscher Johann Schwanz war gestern Nachmittag auf dem Boden des Reitroßstalls Speichers, Speichersstraße 16, mit Fortschaffen von Getreide beschäftigt, dabei gerieth er in die Deffnung eines nicht mehr

benutzten Elevators und stürzte durch denselben 4 Treppen hoch hinab, wodurch er einen Bruch des rechten Unterschenkels und eine Verletzung der linken Hand erlitt und in's Krankenhaus geschafft werden mußte.

St. Louis, 7. September. Die diesjährige Sedanfeier lieferte wiederum einen erfreulichen Beweis von der Gesinnungstüchtigkeit der hiesigen Einwohner. Nachdem schon im Laufe des Vormittags ein Festgottesdienst stattgefunden, marschirten gegen 1 Uhr die Mitglieder des Kriegervereins und die Schützen unter Vorantritt eines Musikkorps nach dem Festplatze. Dort, unter den prächtigen, himmelanstrebenden Eichen und Buchen entwickelte sich bald, vom schönsten Wetter begünstigt, eine frische und freie Festfreudigkeit. Es fand ein Preisfestessen statt. Für Erfrischungen war reichlich Sorge getragen. Die Musiker erfreuten die Anwesenden mit mehr gutem Willen als Kunstfertigkeit durch patriotische Weisen. Um 3 Uhr hielt der Ehrenpräsident des Kriegervereins, Herr Pastor Kolbe-Voll die Festrede. Derselbe, mit Begleitung vorgetragen, zündete überall. Der Redner beleuchtete den Entwicklungsgang der preussischen Geschichte. Er wies auf Friedrich den Ersten hin, dessen herrliche Thaten dem jungen Königreiche in dem europäischen Staatenstern eine so hervorragende Stelle zugetheilt, zugleich aber auch Reider erweckt haben. Er sagte, wie Napoleon der Erste gerade das kräftig emporblühende Preußen habe demüthigen wollen. Er verweilte länger bei Napoleon III., der seinen lockeren Thron durch Kriege und Blut gekittet, und den die Hand, welche die Geschichte der Völker lenkt, zu Boden geworfen, nachdem frühere glückliche Kriege ihn übermüthig und sicher gemacht. Der Redner hob dann besonders den glücklichen Erfolg des letzten Krieges hervor: die Einigung Deutschlands. Mit einem Hoch auf den Kaiser schloß der Redner. Inzwischen hatte sich der Festplatz gefüllt mit Besuchern von außerhalb. An den Tischen bildeten sich Gruppen, die bei kühlem Getränk und unter ernstem und heiteren Gesprächen Sedan feierten. Den Bemühungen eines eingetragenen Herrn gelang es, aus den Trümmern eines aufgelösten Gefangenenvereins ein Quartett zu bilden, welches recht hübsche Lieder vortrug, wobei der Herr Dirigent im Eifer des Taktirens köstliches leistete. Auch die Solovorträge eines anderen gefangenen Herrn wurden mit verdientem Beifall aufgenommen. Gegen 8 Uhr fand der Rückmarsch statt. Im Orte selbst wurde noch eine Nachfeier bis gegen Morgen gehalten.

Rothen-Clampenow, 7. September. Der 5. September war für die hiesige Schuljugend wieder ein rechter Freudentag. Nachdem schon am 2. September eine Ferialität in der Schule stattgefunden hatte, die aus einer Ansprache des Lehrers und aus Gesang patriotischer Lieder bestand, wurde am Sonntag ein Kinderfest gefeiert. Mit Pfeifern an der Spitze marschirten die Kleinen zum Festplatze. Dort harreten schon die aufgerichteten Tischen auf ihr Geschick. An einer Kletterstange flatterten im Winde allerhand niedliche und hübsche Sachen, die Knaben lachend und reizend. Zur Vertheilung gelangten in reichlicher Weise Schokolade, Schreibutensilien, Spielgeräte u. dgl. Die Fröhlichkeit der Kleinen war in stetem Wachsen und theilte sich deren Eltern und jedem Anwesenden mit. Bemerkenswerth ist noch, daß die vertheilten Schreibhefte u. v. von außerordentlicher Güte — in Bezug auf das Material — waren, dauerhaft und zweckentsprechend. Mit einem Hoch auf den Herrn Grafen, den Ober dieser Herrlichkeiten, schloß für die Kinder die Feier. Am Abend wurden Theertönnen verbrannt. Eine Gesellschaft feierte noch auf dem Festplatze. Man hörte manches Hoch auf den Kaiser, den Kronprinzen u. s. w. Dazwischen wurden Lieder gesungen. Ueber alle empor ragte die hohe und breite Gestalt des Vorfängers und Redners, dessen gewaltige Stimme weithin tönte, des Zimmerers R., der schon bei der Kinderfeier durch seine Hülfeleistungen, Aufrechten der Stangen u. s. dgl. nützlich gemacht hatte.

Brege, 6. September. Als die Wittower und Jasmunder Fischer in der Nacht vom 3. zum 4. d. Mts. wie gewöhnlich auf der Ostsee mit der Fischerkutschung waren, näherte sich ihnen eine Brigg und segelte trotz der von ihnen gelegentlich angebrachten Feuer und ungeachtet der lauten Zurufe gerade durch ihre Reize und riß 20 derselben, welche einen Werth von 360 Mk. repräsentieren, mit fort. Nach der vergeblichen Anstrengung zweier Boote waren gestern noch 6 auf der Suche nach den verschleppten Netzen. Obwohl der Fang in der Ostsee ziemlich lohnend ist, will sich im Bodden noch immer kein Fehling zeigen. Die Fischer befürchten, daß der diesjährige Herbstfang im Bodden wieder ebensovienig ausgiebig werde wie im Vorjahre. Nach ihrer Ansicht ist dieser Mißerfolg zum Theil den an der Wittower Fährte und zwischen Hiddensee und dem Posthause arbeitenden Vagabunden beizulegen, welche das Wasser an den „Luchern“, durch welche der Fisch kommen muß, trüben und welche ihn durch das Plätschern und das unvermeidliche Geräusch zurückschrecken. Sollten die Befürchtungen sich verwirklichen, so sind Interessenten wegen der Nachkommen, die sie sich selbst so sehr vergrößert haben, allerdings zu bedauern.

#### Vermishtes.

Ein trauriger Ausritt hat sich vorgestern in Berlin in der Wohnung eines beliebten Mimen zugetragen, der den Berliner durch seine Laune schon so viel heitere Abende bereitet hat. Zu dem unverheiratheten Künstler, der sich eben zum Gange in die Probe anziehen wollte, kam ein hier ehemals ebenfalls beliebt gewesener Kollege, den das Schicksal aber von hier verschlagen und der später

vergessen worden war. Er bat um ein reines Oberhemd und einen vollständigen Anzug auf einige Stunden. Verwundert fragte der Mime, ob der Freund etwa Hoffnung auf Engagement habe, was dieser bejahte. Er übergab dem ehemaligen Genossen nun das Verlangen, entschuldigte sich bei ihm, da er notwendig in die Probe müsse, stellte ihm jedoch seine Wohnung zum Ankleiden bereitwillig zur Verfügung und meinte, daß er den Freund bei der Zurückkunft noch anzutreffen hoffe. Auf der Probe erfaßte ihn jedoch eine unerklärliche Unruhe, er erbat sich Urlaub und eilte nach seiner Wohnung zurück. Seine schlimme Ahnung hatte ihn nicht getäuscht, leider kam er zu spät. Der ehemalige Kollege lag bewußtlos und röchelnd in einem Lehnstuhl, bekleidet mit dem ihm geliehenen Anzuge. Der Unglückliche, den, wie ein auf dem Tisch liegender Brief ergab, eine Kette der herbsten Schicksalsschläge getroffen, hatte eine beträchtliche Dosis Belladonna zu sich genommen. In einigen bei dem Schriftstisch liegenden Zeilen hat er den Freund, er möge ihm die Täuschung verzeihen, aber der Gedanke, in einem so abgerissenen Anzuge erdregt zu werden, sei ihm schrecklich gewesen. Nach dem Ausspruch des Arztes ist noch schwache Hoffnung vorhanden, den Unglücklichen zu retten.

Verpackung zusammengepackter Zwillinge. Dem Impresario des „Niagarahelden“ Blondin, Herrn Paravicini, läuft im Monate Oktober 1. Js. der Kontrakt mit Blondin zu Ende. Um abermals dem Publikum etwas Besonderes zu bieten, kam er, wie die „Bö.“ berichtet, auf die Idee, mit dem gerade gegenwärtig in Prag weilenden Vater eines zusammengepackten Zwillingenpaars, dem Hünslar Franz Blazek aus Kreischow (Kreis Tabor) wegen Ueberlassung dieses „Weltwunders“ in Unterhandlung zu treten. Nach langen Konferenzen wurde ein Kontrakt aufgesetzt, welcher zwar noch nicht unterschrieben, aber bereits von beiden Parteien fast angenommen erscheint. Blazek erbat sich nämlich, weil er bereits einmal von einem Impresario „angekauft“ wurde, zur definitiven Unterfertigung des Kontraktes eine mehrjährige Bedenkzeit. Nach diesem Kontrakte verpflichtet sich Paravicini, das jetzt 2 1/2 Jahr alte zusammengepackte Zwillingenpaar Josefina und Rosa blos in England, Irland, Schottland, Frankreich und Belgien dem Publikum zu zeigen und verpflichtet ist, für dem Franz Blazek während der ersten drei Monate 40 fl. täglich, während weiterer drei Monate 50 fl. täglich und nach Ablauf dieser Frist, falls er die Kinder weiter behalten sollte, 70 fl. täglich zu zahlen. Von Prag sollen die Kinder die Reise direkt nach London antreten, wo ihr erstes Debut erfolgen soll. Paravicini zahlt nicht blos für die Kinder die Reisekosten, sondern verpflichtet sich zugleich auch, die Eltern und die Wärterin derselben nach London befördern zu lassen. Zugleich wird er die Kinder und ihre Eltern kleiden, nebstdem ihnen eine Wohnung zahlen; verpflegen müssen sich die Eltern selbst. — Franz Blazek erhält bei der Abfahrt von Prag von Herrn Paravicini 500 fl. und beim Eintreffen in London weitere 500 fl. als Aufzahlung. — Die Kinder werden in den genannten Ländern 7 bis 8 Stunden täglich, mit Ausnahme des Sonntags, ausgestellt werden. — Im Falle einer Erkrankung der Kinder ist Herr Paravicini während der Dauer der Krankheit von der Zahlung des verabredeten Honorars entbunden. — Beide Parteien erhalten den Kontrakt in deutscher und englischer Sprache verfaßt.

(Auch eine „Dankeagung“.) Die Weiße-Ritz-Zeitung enthält folgenden originellen Dank: „Dank, herzlichsten Dank sagen wir allen Denen, welche am Montag, den 16. August, als ein ganz unerwarteter Blickstahl und zwei Rühre und eine Reibin im Stalle erschlief, sofort zu Hilfe eilten. Dank besonders den Herren Fleischhauermeistern Thomas, Meißel und Fischer, welche sofort die betäubten Thiere schlachteten, so daß wenigstens das Fleisch noch genießbar war. Dank aber auch allen Denen von Naß und Fern, die alsbald kamen und uns das Fleisch abkauften, so daß am anderen Tage gegen 5 Uhr Nachmittags auch gar nichts mehr übrig war. Möge Sie und uns Alle der allmächtige Vater in Gnaden vor ähnlichem Schreck und Schaden behüten und für die uns so auffällig erwiesene Theilnahme Sie tausendfach segnen. Euererdtow, den 18. August 1880. C. Dreßler nebst Frau.“

Ueber die Entstehung des Brandes auf dem Dampfschiff „Adele“ unweit Rixhöft wird heute noch weiter gemeldet: Die „Adele“ ging am 31. v. M. Mittags von Willau aus in See. Nach kaum vierstündiger Fahrt meldete der dienstthuende Ingenieur dem Kapitän, daß in dem Maschinenraum eine außerordentliche Hitze herrsche und daß wahrscheinlich Feuer an Bord sei. Der Kapitän ließ „halbe Kraft“ geben und als sich auch dann die Hitze noch vermehrte, „stoppen“ und ging nach der Kajüte, um zu sehen, was vorgefallen sei. Als er die Thür öffnete, schlugen ihm die Flammen schon entgegen. Nachdem er alsdann das Kommando: „Böte los — alle Mann an Bord!“ gegeben und die Mannschaft den Dampfer verlassen, erfolgte nach kaum 5 Minuten eine Explosion. Die Bemennung landete gegen Morgen bei Rixhöft. Das Gepäck der Passagiere und die ganze Ladung sind verloren.

(In der andern Welt.) Aus Nagasaki (Eisenburger Komitat) wird dem „Eggeter“ folgender tragikomische Fall geschrieben: Ein biederer Landmann, der den langen Winter in großem Elend verbrachte, fuhr dieser Tage endlich mit einigen Säcken Mehl auf dem Wagen nach Hause, wo er ein gutes warmes Nachtessen zu finden hoffte. Da jedoch seine Frau ein solches nicht bereitet hatte, entstand ein Wortwechsel zwischen den Eheleuten, der damit

endete, daß der Gatte, verzweifelt über die Zungenfertigkeit seiner Frau, dieser drohte, sich erhängen zu wollen, wenn sie in ihrem Gezanke nicht inachalte. Das Weibchen aber holte einen Strid und übergab diesen ihrem Mann mit den Worten: „Na, zeig mal, ob Du Courage hast!“ Der Gatte nahm den Strid, ging hinauf auf den Dachboden, wo er sich an einem Balken aufhängte. Die Frau sah diesem Treiben ruhig zu, bis ihre Schwägerin, die auf den Lärm herbeigekommen war, den Strid abschnitt und den Verzweifelten nach langem Reiben wieder zum Leben brachte. Das erste Wort des Wiedererwachten aber war: „S ist doch nicht gut auf der anderen Welt.“

(Nachfolger Hallberger's.) Das Geschäft des verstorbenen Herrn Ed. v. Hallberger wird, wie aus Stuttgart geschrieben wird, in unveränderter Weise unter der bisherigen Firma fortgeführt werden, und hat Herr Karl Hallberger, seit 25 Jahren Theilhaber und Mittheiler desselben, nunmehr die alleinige Leitung desselben im Namen der Hinterbliebenen übernommen.

#### Handelsbericht.

Berlin, 6. September. (Bericht über Butter und Eier von J. Bergson und Alfred Drögl.)

Die Lage des Geschäfts in Butter hat sich in vergangener Woche nur unwesentlich geändert. Der Bedarf an wirklich guter, frischer Waare ist dauernd vorhanden und da Einlieferungen quantitativ nicht genügen, sind nicht unbedeutende Preisbesserungen zu verzeichnen. Von der recht günstigen Stimmung des Marktes profitiren am meisten feinste Holsteiner und Mecklenburger, welche für das Ausland gut gefragt bleiben und einige Mark höhere Preise befragen. In Mittelbutter wurden kleine Zufuhren schlan geräumt, wobei frische schlesische Sorten sich in ihrer Beliebtheit erhielten, während Ostfriesländer, Elbing u. a. m. höhere Preise meldeben. Da eine passende Waare zum 100-Pfg.-Stück gänzlich fehlt, werden Detailisten gezwungen sein, auf geringere Sorten zurückzugreifen. Von österreichischer Butter ist aus Galizien nichts zu beziehen, da Preise dort exorbitant sind und die Einlieferungen aus Ungarn fangen auch bereits an, kleiner zu werden.

Es notiren ab Versandorte: Feine und feinste Holsteiner und Mecklenburger 120—125 M., Mittel- 110—115 M., pommerische Land- 85 M., pommerische feinste 95—100 M., ostfriesische 104 bis 108 M., ostpreussische feine und feinste 105—115 M., Elbing 93 M., Neuhäuser 92—95 M., schlesische 88—90 M., schlesische feinste 95—98 M., galizische 85—88 M., ungarische 82—84 M., böhmische und mährische 84—88 Mark per 50 Kilo, letztere vier Sorten franko hier.

In Folge sehr knapper Zufuhren stellte sich der Preis an letzter Eierbörse wiederum höher und zu M. 2.90 bis 3.10 per Schock wurde verkauft. Diese Notiz gilt bis zum 9. d.

Detailpreise Mark 3.20 per Schock.

#### Telegraphische Depeschen.

Frankfurt a. M., 8. September. Der Verwaltungsrath der hessischen Ludwigsbahn hat, der „Frankfurter Zeitung“ zufolge, beschlossen, für das laufende Betriebsjahr eine Abschlagsdividende von 2 pCt. auszuzahlen.

Kassel, 8. September. Der Bergmannstag hat beschlossen, alle 3 Jahre zu tagen. Zum Versammlungsort für den nächsten im Jahre 1883 stattfindenden allgemeinen deutschen Bergmannstag ist Dresden gewählt worden.

Darmstadt, 8. September. Die Abreise des Großherzogs nach Berlin ist auf heute Abend festgesetzt. Von Berlin begibt sich der Großherzog am 14. d. über Köln und Bisingen nach Barmen zu mehrtägigem Aufenthalt. Die drei jüngsten Kinder des Großherzogs werden denselben von Köln ab auf der Reise nach England begleiten.

Leipzig, 8. September. Heute fand im Schönhof die Begräbnis des Juristentages statt. Der Senatspräsident des Reichsgerichts Dr. Drechsler bewillkommt Namens der Leipziger Juristen die Versammlung. Herr Oberbürgermeister Georgi spricht Namens der Stadt. Herr Geiselt brachte Namens der Gäste ein Hoch auf Leipzig aus. Morgen findet die Konstituierung statt. Der Besuch ist sehr gut. Anwesend sind Geiselt, Beder (Oldenburg), Bräuner (Berlin), Drechsler (Leipzig), Jaques (Wien), v. Köstlin (Stuttgart), Makower (Berlin), v. Schwarze (Dresden), Stenglein (Leipzig), Thomsen (Hannover), v. Wilms (Berlin).

Strasburg i. E., 8. September. Die „Elsaß-Lothringische Zeitung“ ist gegenüber den Zeitungsmittheilungen bezüglich des Aufenthaltes von Jesuiten im Elsaß widerholt und in positiver Form zu der Erklärung ermächtigt, daß jene Behauptung jedes thatsächlichen Anhalts entbehrt und durchaus unrichtig ist.

Paris, 8. September. Die Verhandlungen der Mächte in Betreff der Flottendemonstration haben, wie die „Agence Havas“ erfährt, zu dem gewünschten Einverständnis geführt. In Folge dessen ist gestern nach Toulon der Befehl erlassen worden, daß sich zwei Fregatten und ein Aviso heute nach Nagasui zu begeben haben, um sich daselbst mit den Kriegsschiffen der anderen Mächte zu vereinigen. Die Zeitungen sprechen die Erwartung aus, daß die Flotte Angesichts dieses Resultates, welches alle Gerüchte von einem Bruch unter den Mächten widerlegt, in ihrem ferner aufgelösten Widerstande nicht beharren werde.

Leiden, 8. September. In dem Kohlenbergwerke von Seaham, unweit Durham, hat heute Vormittag eine Explosion durch schlagende Wetter stattgefunden. Zur Zeit der Explosion befanden sich etwa 180 Bergleute in der Grube, von denen die Mehrzahl ums Leben gekommen ist.